

PHILIPS

Radio original

TAVS700



Manual de utilizare

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/welcome

Cuprins

1	Important	2
	Instrucțiuni importante de siguranță.....	2
	Notificare	2

2	Radioul dvs. FM/DAB	4
	Introducere.....	4
	Despre DAB.....	4
	Ce este în cutie	4
	Prezentarea generală a unității principale	5

3	Introducere	6
	Pregătiți antena telescopică	6
	Conectați alimentarea.....	6
	Reglați luminozitatea afișajului	6
	Setați ceasul	6
	Pornire.....	7
	Comutare la modul standby.....	7
	Reglați nivelul de volum	7

4	Ascultați radio	7
	Ascultați radio DAB	7
	Ascultați radio FM	8

5	Bluetooth.....	9
	Redare de pe un dispozitiv Bluetooth.....	9
	Controlul redării	9

6	Alte caracteristici	10
	Setați temporizatorul de oprire.....	10

7	Informații despre produs.....	10
----------	--------------------------------------	-----------

8	Rezolvarea problemelor	11
----------	-------------------------------------	-----------

1 Important

Instrucțiuni importante de siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni.
- Păstrați aceste instrucțiuni.
- Citiți toate avertismentele.
- Respectați toate instrucțiunile.
- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați nicio fantă de ventilație.
Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați lângă nicio sursă de căldură precum radiatoare, aparate de căldură, sobe sau alte difuzoare (inclusiv amplificatoare) care generează căldură.
- Nu permiteți călcarea sau comprimarea cablului de alimentare, mai ales în zona mufelor, prizelor multiple pentru aparate și locul în care acestea ies din difuzor.
- Utilizați numai prelungitoarele sau accesoriile specificate de producător.
- Decuplați de la alimentare difuzorul în timpul furtunilor cu fulgere sau în cazul în care acesta nu se utilizează pentru perioade lungi de timp.
- Realizați toate lucrările de service cu personal de service calificat. Lucrările de service sunt necesare atunci când difuzorul a fost deteriorat în orice mod, precum deteriorări ale cablului de alimentare cu energie electrică sau ale mufei, s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte pe difuzor, difuzorul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat.
- Difuzorul nu trebuie expus la surse de picurare sau stropire.
- Nu amplasați obiecte care pot conduce la situații periculoase p difuzor (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- Utilizați numai sursele de alimentare enumerate în manualul de utilizare.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.



Avertisment

- Nu demontați niciodată carcasa acestui difuzor.
- Nu lubrifiați nicio componentă a acestui difuzor.
- Poziționați acest difuzor pe o suprafață dreaptă, rigidă și stabilă.
- Nu amplasați niciodată acest difuzor pe alte echipamente electrice.
- Utilizați acest difuzor numai la interior. Păstrați acest difuzor departe de apă, umezeală și obiecte umplute cu lichid.
- Păstrați acest difuzor departe de lumina directă a soarelui, flăcări deschise sau căldură.

Notificare



Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că acest difuzor este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.



Acest difuzor este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2012/19/UE. Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice. Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu eliminați produsele dvs. vechi împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor dvs. vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.



Difuzorul dvs. conține baterii reglementate de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă cu privire la normele locale referitoare la colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Informații despre mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare nu au fost utilizate. Am încercat să concepem ambalajul pentru a fi separat cu ușurință în trei materiale: carton (cutia), spumă din polistiren și polietilenă (pungi, foaie din spumă de protecție). Difuzorul dvs. este alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezasamblate de o companie specializată. Respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, baterii epuizate și echipament vechi.



Notă

- Plăcuța cu informații se află în partea din spate a difuzorului.

2 Radioul dvs. FM/DAB

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă difuzorul la www.philips.com/welcome.

Introducere

Cu ajutorul acestui difuzor, vă puteți bucura atât de radio FM cât și de radiodifuziune audio digitală (DAB).

Despre DAB

Despre radiodifuziunea audio digitală (DAB)

Radiodifuziunea digitală DAB este o nouă metodă de a difuza radio printr-o rețea de emițătoare terestre. Aceasta oferă ascultătorilor mai multe alegeri și informații livrate la o claritate superioară și un sunet fără interferențe.

- Tehnologia permite emițătorului să se fixeze pe cel mai puternic semnal găsit.
- În cazul stațiilor digitale DAB, nu există frecvențe de reținut, și seturile sunt reglate după numele stației, așadar nu există revenirea la mutare.

Ce este un multiplex?

Operarea radio digitală este compusă dintr-un sigur bloc de frecvențe denumite multiplex. Fiecare multiplex funcționează în cadrul unui spectru de frecvență, precum Banda III pentru difuzările DAB.

EMIȚĂTORI DAB ȘI DLS

Fiecare emițător DAB (sau operator multiplex) furnizează, de asemenea, servicii de text și date audio.

Unele programe sunt acceptate de Segmentele de etichetă dinamică (DLS). Acestea sunt datele pe care le puteți citi prin derularea textului pe afișajul radioului DAB. Unele stații transmit cele mai recente știri, informații privind călătoriile, și meteo, actualități și ce urmează, adrese web și numere de telefon.

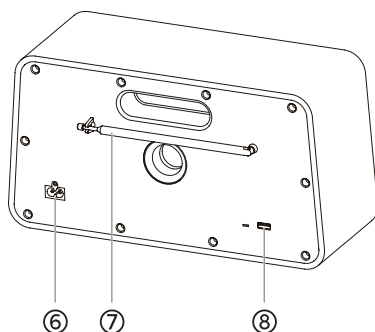
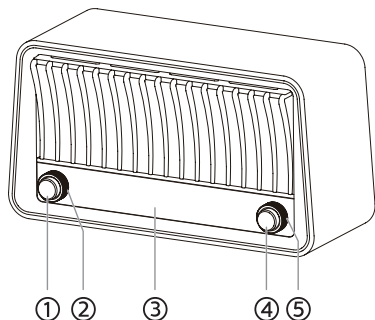
Pentru mai multe informații privind acoperirea și serviciile radio digitale, vizitați www.drdb.org.

Ce este în cutie

Verificați și identificați conținutul ambalajului dvs.:

- Unitatea principală
- Cablu de alimentare CA
- Ghid pornire rapidă
- Garanție globală

Prezentarea generală a unității principale



1. Buton rotativ mic (stânga)
 - **Apăsați:** Porniți difuzorul sau comutați la modul standby
 - **Rotiți:** Selectați o sursă
2. Buton rotativ mare (stânga)
 - **Rotiți:** Selectați o stație radio prestabilită
3. Panou de afișare
 - Afișare stare actuală
4. Buton rotativ mic (dreapta)
 - Apăsați**
 - confirmați opțiunea de meniu
 - în modul DAB/FM, stocați stații radio
 - în modul BT, porniți sau întrerupeți redarea
 - Apăsați de două ori**
 - reveniți la meniul anterior
 - Apăsați și țineți apăsat**
 - accesați meniul
 - Rotiți**
 - reglați volumul
5. Buton rotativ mare (dreapta)
 - Rotiți**
 - selectați meniul
 - în modul DAB, selectați o stație DAB
 - în modul FM, reglați la o stație FM
 - în modul BT, mergeți la piesa anterioară/următoare
6. CA~
 - Conectați cablul de alimentare CA
7. Antenă telescopică
8. 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A
 - La echipamentul extern de încărcare

3 Introducere

! Atenție

- Utilizarea unor comenzi sau reglaje, sau executarea altor proceduri decât cele menționate în acest manual, pot cauza radiații periculoase.

Întotdeauna respectați instrucțiunile din acest capitol în secvență.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita numărul de serie și modelul difuzorului. Numărul seriei și modelului se află pe spatele acestui difuzor. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. serie _____

Pregătiți antena telescopică

Pentru o recepție optimă, extindeți complet și ajustați direcția antenei telescopice.

* Sfat

- Poziționați antena cât mai departe posibil de televizorul dvs. sau alte surse de radiație, pentru a preveni interferențele.

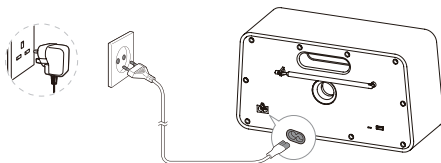
Conectați alimentarea

! Atenție

- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea de pe spatele sau partea inferioară a produsului.
- Risc de electrocutare! Atunci când decuplați cablul de alimentare CA, trageți întotdeauna fișa din priză. Nu trageți niciodată de cablu.
- Utilizați numai un cablu de alimentare CA specificat de producător sau comercializat cu acest difuzor.

≡ Notă

- Plăcuța cu informații se află în partea din spate a difuzorului.



Conectați intrarea CA~ de pe difuzor și priza de alimentare de pe perete cu ajutorul cablului de alimentare CA.

Reglați luminozitatea afișajului

- 1 În modul standby, apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ din partea dreaptă pentru a selecta meniul „DIM”.
- 3 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs.
- 4 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta niveluri diferite de luminozitate a afișajului.

Setați ceasul

- 1 În modul standby, apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul „CLOCK”.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma activarea modului de setare a ceasului, formatul de oră [12H] sau [24H] începe să clipească.
- 3 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta [12H] sau [24H].
- 4 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma, cifrele de oră încep să clipească.
- 5 Repetați pașii 3-4 de mai sus pentru a seta ora și minutul.

≡ Notă

- Dacă nu se apasă niciun buton timp de 10 secunde, difuzorul iese automat din modul de setare a ceasului.

Sincronizare automată a orei ceasului

Dacă ora nu a fost setată, la reglarea unei stații radio RDS/DAB care emite semnale de oră, difuzorul se poate sincroniza automat cu ora transmisă de stația RDS/DAB.

Sincronizare manuală a orei ceasului

Dacă se setează ora, la reglarea unei stații radio RDS/DAB care emite semnale de oră, puteți sincroniza manual ora ceasului astfel:

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta meniul „INFO”.
- 3 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs.
- 4 Rotiți butonul rotativ din partea dreaptă pentru a selecta meniul „CT”.
- 5 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a sincroniza ora ceasului.

Pornire

Apăsați butonul rotativ mic din partea stângă, iar difuzorul comută la ultima sursă selectată.

Comutare la modul standby

Apăsați butonul rotativ mic din partea stângă pentru a comuta difuzorul la modul standby. Ora (dacă este setată) se afișează.

Reglați nivelul de volum

Rotiți butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a crește/reduce nivelul de volum.

4 Ascultați radio



Notă

- Asigurați-vă că antena este complet extinsă

Ascultați radio DAB

Reglarea unei stații radio DAB

- 1 Rotiți butonul rotativ mic din partea stângă pentru a selecta radio DAB.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a naviga prin stațiile DAB disponibile.

Scanați stații radio DAB

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul „SCAN”.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a naviga prin stațiile DAB disponibile , și apoi difuzați prima stație disponibilă .
 - „SCANNING” clipește.

Memorați stații radio DAB manual



Notă

- Puteți memora până la 20 de stații radio DAB.

- 1 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a regla o stație radio DAB.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a activa modul de programare.
- 3 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta un număr prestabilit.
- 4 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma memorarea stației.
- 5 Repetați pașii de la 1 la 4 pentru a memora alte stații DAB .



Notă

- Dacă difuzorul este decuplat de la alimentare sau dacă are loc o întrerupere a alimentării, stațiile prestabilite nu se vor șterge.

Selectați o stație DAB prestabilită

Rotiți butonul rotativ mare din partea stângă pentru a selecta numărul prestabilit dorit. Difuzorul se va regla automat la stația selectată.

Ecran informații DAB

Puteți vizualiza informațiile privind serviciul DAB în următoarele moduri.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta meniul „INFO”.
- 3 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs.
- 4 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a vizualiza informațiile.
- 5 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a ieși din vizualizarea de informații.

Lista de informații este după cum urmează:

- Denumirea stației
- Denumirea ansamblului
- Oră
- DLS (segment etichetă dinamică)
- Intensitatea semnalului
- Tipul programului
- Frecvență
- Frecvență biți
- Audio



Notă

- În funcție de stația radio DAB pe care o reglați, unele moduri de informații pot să nu fie disponibile.

Ascultați radio FM

Reglarea manuală a unei stații radio FM

- 1 Rotiți butonul rotativ mic din partea stângă pentru a selecta un radio FM.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a regla frecvența FM până când găsiți stația dorită.

Memorați stații radio FM



Notă

- Puteți memora până la 20 de stații radio FM.

♦ Automat

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul „SCAN”.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a memora toate stațiile radio FM disponibile și pentru a difuza prima stație.
 - „SCANNING” clipește.

♦ Manual

- 1 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a regla o stație radio FM.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a activa modul de programare.
- 3 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta un număr prestabilit.
- 4 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma memorarea stației.
- 5 Repetați pașii de la 1 la 4 pentru a memora alte stații FM.



Notă

- Dacă difuzorul este decuplat de la alimentare sau dacă are loc o întrerupere a alimentării, stațiile prestabilite nu se vor șterge.

Selectați o stație FM prestabilită

Rotiți butonul rotativ mare din partea stângă pentru a selecta numărul prestabilit dorit. Difuzorul se va regla automat la stația selectată.

Afișare informații RDS

RDS (sistem de date radio) este un serviciu care permite stațiilor FM să furnizeze informații suplimentare.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta meniul „INFO”.
- 3 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs.
- 4 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a vizualiza informațiile.
- 5 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a ieși din vizualizarea de informații.

Lista de informații este după cum urmează:

- Denumirea stației
- Tip de program, precum [NEWS] (știri), [SPORT] (sport), [POP M] (muzică pop)...
- Oră
- Text
- Frecvență

Notă

- În funcție de stația RDS pe care o reglați, unele moduri de informații pot să nu fie disponibile.

5 Bluetooth

Redare de pe un dispozitiv Bluetooth

Puteți reda în flux de pe un dispozitiv pe acest difuzor prin conexiunea Bluetooth.

Notă

- Asigurați-vă că ați pornit Bluetooth pentru ca dispozitivul să poată fi detectabil, înainte de asociere.
- Difuzorul și un dispozitiv trebuie amplasate în interiorul distanței de sensibilitate Bluetooth de 10 m.

- 1 Rotiți butonul rotativ mic din partea stângă pentru a selecta BT, „BT” clipește.
- 2 Pe un dispozitiv Bluetooth pornit, porniți Bluetooth pentru a face dispozitivul detectabil.
- 3 Selectați „Philips VS700” pe dispozitiv pentru asociere.
 - În cazul unui dispozitiv mai vechi, introduceți parola de asociere 0000.
 - „BT” luminează când conexiunea a reușit.
- 4 Apăsați butonul ► pe dispozitivul Bluetooth pentru a începe redarea în flux a muzicii.

Controlul redării

În timpul redării

- Rotiți butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a crește/reduce de volum.
- Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a reda/întrerupe.
- Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a sări la piesa anterioară/următoare.

Deconectarea asocierii Bluetooth

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul „CLEAR BT”.
- 2 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma, „BT” clipește.

6 Alte caracteristici

Setați temporizatorul de oprire

Puteți seta difuzorul să se oprească automat după o anumită perioadă de timp.

- 1 Când difuzorul este pornit, apăsați și țineți apăsat butonul rotativ mic din partea dreaptă timp de 2 secunde sau mai mult pentru a afișa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta meniul „SLEEP”.
- 3 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs.
- 4 Rotiți butonul rotativ mare din partea dreaptă pentru a selecta o perioadă setată de timp (în minute: 15, 30, 45, 60).



Notă

- Dacă se selectează „OFF”, temporizatorul de oprire nu se va activa.

- 5 Apăsați butonul rotativ mic din partea dreaptă pentru a confirma alegerea dvs. se afișează „ZZ”.

7 Informații despre produs

Informații generale

Cerințe de alimentare	100-240 V, 50/60 Hz
Consum de energie	22 W
Dimensiuni (l x H x A)	335 x 185 x 148 mm
Greutate (unitate principală)	2,52 kg

Tuner

Interval de reglare	FM: 87,5 - 108 MHz
---------------------	--------------------

DAB

Interval de frecvență	Bandă III (174 - 240 MHz)
-----------------------	---------------------------

Amplificator

Putere de ieșire	10 W x 2
Răspuns în frecvență	100 - 20000 Hz
Rată semnal/zgomot	> 70 dB

Difuzoare

Impedanță difuzor	4 Ω
Putere de intrare maximă a difuzorului	10 W
Difuzor	3" gamă completă

Bluetooth

Versiune Bluetooth	5.0
Interval de frecvență	2402 - 2480 MHz
Putere maximă transmisă	5 dBm
Zonă de comunicare maximă	aprox. 10 m
Profiluri Bluetooth compatibile	A2DP



Notă

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără notificare prealabilă.

8 Rezolvarea problemelor



Avertisment

- Nu demontați niciodată carcasa acestui difuzor.

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați difuzor pe cont propriu.

Dacă întâmpinați probleme în utilizarea difuzorului, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă problema nu se rezolvă, mergeți la site-ul web Philips (www.philips.com/welcome). Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că difuzorul se află în apropiere, iar numărul modelului și numărul de serie sunt disponibile.

Nu există alimentare

- Asigurați cuplarea corespunzătoare a cablului de alimentare CA.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza CA.

Nu există sunet

- Reglați volumul.

Nu există răspuns de la difuzor

- Recuplați fișa de alimentare CA și apoi porniți din nou difuzorul.

Recepție radio slabă

- Creșteți distanța dintre difuzor și televizorul dvs. sau alte surse de radiație.
- Extindeți complet antena.

Setarea orei s-a șters

- Alimentarea a fost întreruptă sau cablul de alimentare CA a fost deconectat.
- Resetați ceasul.

Redarea muzicii nu este disponibilă pe acest difuzor chiar și după o conexiune Bluetooth reușită

- Dispozitivul nu poate fi utilizat pentru redarea muzicii prin acest difuzor fără fir.

Calitatea audio este slabă după conexiunea cu un dispozitiv cu Bluetooth activat

- Recepția Bluetooth este slabă. Mutați dispozitivul mai aproape de acest difuzor sau îndepărtați orice obstacol între ele.

Nu se poate conecta la acest difuzor

- Dispozitivul nu acceptă profilurile necesare pentru acest difuzor.
- Funcția Bluetooth a acestui difuzor nu este activată. Consultați manualul de utilizare a difuzorului pentru a afla cu modul de activare a acestei funcții.
- Acest difuzor nu este în modul de asociere.
- Acest difuzor este deja conectat la un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați acel dispozitiv, apoi încercați din nou.



Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat de către și este comercializat sub răspunderea TP Vision Europe B.V. sau a unuia dintre afiliații săi, iar TP Vision Europe B.V. este entitatea care oferă garanția pentru acest produs.

TAVS700_10_UM_V1.0

